

**50
YEAR
Guarantee***

***FR - Etendue de la garantie :** La garantie commerciale* est valable à compter de la date de livraison du produit au client. La garantie couvre uniquement la valeur du produit. Exclusions de garantie : Usages du produit non prévus, défaut d'aspect suite à l'application d'un produit d'entretien non approprié, usure graduelle, progressive et prévisible du produit, désordre consécutif à une pose ne respectant pas les règles d'installation et les indications de la notice, dégâts générés par la chute d'objets et dégâts des eaux. Pour toutes autres informations veuillez contacter votre revendeur. La garantie de résistance à l'eau ne pourra être revendiquée qu'avec l'utilisation d'un kit périphérique d'étanchéité (mousse fond de joint et protection silicone). ***ES - Ámbito de la garantía:** La garantía comercial* es válida a partir de la fecha de entrega del producto al cliente. La garantía cubre únicamente el precio del producto. Exclusiones de la garantía: Usos no previstos del producto, deterioro del aspecto derivado de la utilización de productos de limpieza inadecuados, desgaste gradual, progresivo y previsible del producto, deterioro debido al incumplimiento de las instrucciones de instalación y las indicaciones de las instrucciones de uso, daños producidos por la caída de objetos y daños por agua. Para más información, consulte a su distribuidor. La garantía de resistencia al agua sólo será aplicable si se ha utilizado un sistema periférico de estanqueidad (fondo de junta de gomaespuma y protección de silicona). ***PT - Validade da garantia:** A garantia comercial* é válida a contar da data de entrega do produto ao cliente. A garantia cobre apenas o valor do produto. Excluições da garantia: Utilizações não previstas ou indevidas do produto, má aparência resultante da aplicação de um produto de manutenção não adequado, desgaste gradual, progressivo e previsível do produto, defeitos provocados por uma instalação feita sem respeitar as regras de instalação e as indicações das instruções, danos ocasionados pela queda de objetos e/ou provocados por águas e/ou humidade. Contacte o seu revendedor se necessitar de informações adicionais. A garantia de resistência à água só poderá ser reivindicada com a utilização de um kit de estanqueidade periférica (vedante de junta em espuma e proteção à base de silicone). ***IT - Garanzia:** La garanzia commerciale* è valida a decorrere dalla data di consegna del prodotto al cliente. La garanzia copre unicamente il valore del prodotto. Esclusioni di garanzia: usi del prodotto non previsti; difetti nell'aspetto dovuti all'applicazione di un prodotto di manutenzione non appropriato; usura graduale, progressiva e prevedibile del prodotto; difetti conseguenti ad una posa non rispettosa delle regole di installazione e le indicazioni del manuale; danni prodotti dalla caduta di oggetti e danni causati dall'acqua. Per tutte le altre informazioni contattare il rivenditore. È possibile richiedere la garanzia di resistenza all'acqua esclusivamente con l'utilizzo di un kit periferico di impermeabilizzazione (schiuma fondo giunto e protezione in silicone). ***EL - Όρος εγγύησης κάλυψης:** Η εμπορική εγγύηση* ισχύει από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος στον πελάτη. Η εγγύηση καλύπτει μόνο την αξία του προϊόντος, εξαιρέσεις από την εγγύηση: Μη προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος, ελάττωμα στην όψη εξαιτίας της χρήσης ακατάλληλου καθαριστικού προϊόντος, σταδιακή, προοδευτική και προβλέψιμη φθορά του προϊόντος, διαταραχή λόγω τοποθέτησης χωρίς τηρήση των κανόνων εγκατάστασης και τις υποδείξεις των οδηγιών χρήσης, ζημιές που προκαλούνται από την πτώση αντικειμένων ή από νερό. Για κάθε άλλη πληροφορία, επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης. Αιτήματα στο πλαίσιο της εγγύησης σχετικά με την αντοχή στο νερό θα γίνονται δεκτά μόνο εφόσον χρησιμοποιείται περιφερικό kit στεγανοποίησης (αφρώδες κορδόνι πλήρωσης αρμών και σιλικονούχο υλικό σφράγισης). ***PL - Zakres gwarancji:** Gwarancja handlowa* obowiązuje od daty dostarczenia produktu do klienta. Gwarancja jest ograniczona do wartości produktu. Gwarancja nie obejmuje: korzystania z produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem, naturalnego, stopniowego i przewidywanego zużycia produktu, uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwej instalacji i wskazań zamieszczonych w instrukcji, uszkodzeń powstałych na skutek upadku lub dostania się wody do urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktu. Gwarancja dotycząca wodoodporności obowiązuje jedynie pod warunkiem użycia z odpowiednim zestawem uszczelniającym (pianka uszczelniająca i ostona silikonowa). ***RO - Durata garanției:** Garanția comercială* este valabilă începând de la data livrării produsului către client. Garanția acoperă exclusiv valoarea produsului. Excluder din garanție: Utilizări neprevăzute ale produsului, defecte de aspect apărute ca urmare a folosirii unui produs de întreținere necorespunzător, uzura treptată, progresivă și previzibilă a produsului, degradările rezultate dintr-o montare care nu respectă regulile de instalare și indicațiile din instrucțiunile de utilizare, deteriorările generate prin căderea obiectelor sau inundare. Pentru orice alte informații vă rugăm să contactați magazinul din care l-ați cumpărat. Garanția rezistenței la apă poate fi solicitată numai cu utilizarea unui kit de etanșare periferic (spumă pentru fundul îmbinării și protecție din silicon). ***EN - Scope of the warranty:** The commercial warranty* is valid from the delivery date of the product to the customer. The warranty covers the value of the product only. Warranty exclusions: Unanticipated uses of the product, a defect in its appearance following the use of an inappropriate cleaning product, gradual, progressive and predictable wear of the product, a defect resulting from installation not complying with the installation rules and the instructions provided, damage generated by falling objects and water damage. For all other information, contact your retailer. The watertightness warranty may only be invoked if a peripheral sealing kit (foam sealing strip and silicone protection) has been used. ***UA - Поширення гарантії:** Комерційна гарантія* вступає в силу з дати доставки продукту клієнту. Гарантія поширюється виключно на вартість продукту. Гарантія не покриває такі випадки: використання продукту не за призначенням, зовнішні дефекти продукту в результаті використання неналежних засобів із огляду, передбачуваний поступовий знос продукту, пошкодження в результаті недотримання рекомендацій щодо установки продукту та вимог, зазначених в інструкції, пошкодження, викликані падінням предметів або впливом води. За будь-якою іншою інформацією звертайтеся до свого дистриб'ютора. Гарантія герметичності чинна тільки за умови використання комплекту забезпечення герметичності по периметру (уціплювальна стрічка й силіконова прокладка).

previsível do produto, defeitos provocados por uma instalação feita sem respeitar as regras de instalação e as indicações das instruções, danos ocasionados pela queda de objetos e/ou provocados por águas e/ou humidade. Contacte o seu revendedor se necessitar de informações adicionais. A garantia de resistência à água só poderá ser reivindicada com a utilização de um kit de estanqueidade periférica (vedante de junta em espuma e proteção à base de silicone). ***IT - Garanzia:** La garanzia commerciale* è valida a decorrere dalla data di consegna del prodotto al cliente. La garanzia copre unicamente il valore del prodotto. Esclusioni di garanzia: usi del prodotto non previsti; difetti nell'aspetto dovuti all'applicazione di un prodotto di manutenzione non appropriato; usura graduale, progressiva e prevedibile del prodotto; difetti conseguenti ad una posa non rispettosa delle regole di installazione e le indicazioni del manuale; danni prodotti dalla caduta di oggetti e danni causati dall'acqua. Per tutte le altre informazioni contattare il rivenditore. È possibile richiedere la garanzia di resistenza all'acqua esclusivamente con l'utilizzo di un kit periferico di impermeabilizzazione (schiuma fondo giunto e protezione in silicone). ***EL - Όρος εγγύησης κάλυψης:** Η εμπορική εγγύηση* ισχύει από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος στον πελάτη. Η εγγύηση καλύπτει μόνο την αξία του προϊόντος, εξαιρέσεις από την εγγύηση: Μη προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος, ελάττωμα στην όψη εξαιτίας της χρήσης ακατάλληλου καθαριστικού προϊόντος, σταδιακή, προοδευτική και προβλέψιμη φθορά του προϊόντος, διαταραχή λόγω τοποθέτησης χωρίς τηρήση των κανόνων εγκατάστασης και τις υποδείξεις των οδηγιών χρήσης, ζημιές που προκαλούνται από την πτώση αντικειμένων ή από νερό. Για κάθε άλλη πληροφορία, επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης. Αιτήματα στο πλαίσιο της εγγύησης σχετικά με την αντοχή στο νερό θα γίνονται δεκτά μόνο εφόσον χρησιμοποιείται περιφερικό kit στεγανοποίησης (αφρώδες κορδόνι πλήρωσης αρμών και σιλικονούχο υλικό σφράγισης). ***PL - Zakres gwarancji:** Gwarancja handlowa* obowiązuje od daty dostarczenia produktu do klienta. Gwarancja jest ograniczona do wartości produktu. Gwarancja nie obejmuje: korzystania z produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem, naturalnego, stopniowego i przewidywanego zużycia produktu, uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwej instalacji i wskazań zamieszczonych w instrukcji, uszkodzeń powstałych na skutek upadku lub dostania się wody do urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktu. Gwarancja dotycząca wodoodporności obowiązuje jedynie pod warunkiem użycia z odpowiednim zestawem uszczelniającym (pianka uszczelniająca i ostona silikonowa). ***RO - Durata garanției:** Garanția comercială* este valabilă începând de la data livrării produsului către client. Garanția acoperă exclusiv valoarea produsului. Excluder din garanție: Utilizări neprevăzute ale produsului, defecte de aspect apărute ca urmare a folosirii unui produs de întreținere necorespunzător, uzura treptată, progresivă și previzibilă a produsului, degradările rezultate dintr-o montare care nu respectă regulile de instalare și indicațiile din instrucțiunile de utilizare, deteriorările generate prin căderea obiectelor sau inundare. Pentru orice alte informații vă rugăm să contactați magazinul din care l-ați cumpărat. Garanția rezistenței la apă poate fi solicitată numai cu utilizarea unui kit de etanșare periferic (spumă pentru fundul îmbinării și protecție din silicon). ***EN - Scope of the warranty:** The commercial warranty* is valid from the delivery date of the product to the customer. The warranty covers the value of the product only. Warranty exclusions: Unanticipated uses of the product, a defect in its appearance following the use of an inappropriate cleaning product, gradual, progressive and predictable wear of the product, a defect resulting from installation not complying with the installation rules and the instructions provided, damage generated by falling objects and water damage. For all other information, contact your retailer. The watertightness warranty may only be invoked if a peripheral sealing kit (foam sealing strip and silicone protection) has been used. ***UA - Поширення гарантії:** Комерційна гарантія* вступає в силу з дати доставки продукту клієнту. Гарантія поширюється виключно на вартість продукту. Гарантія не покриває такі випадки: використання продукту не за призначенням, зовнішні дефекти продукту в результаті використання неналежних засобів із огляду, передбачуваний поступовий знос продукту, пошкодження в результаті недотримання рекомендацій щодо установки продукту та вимог, зазначених в інструкції, пошкодження, викликані падінням предметів або впливом води. За будь-якою іншою інформацією звертайтеся до свого дистриб'ютора. Гарантія герметичності чинна тільки за умови використання комплекту забезпечення герметичності по периметру (уціплювальна стрічка й силіконова прокладка).

